



20.2.2019

YTTRANDE

från utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

till utskottet för transport och turism

över förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om avskaffande av säsongsbaserade tidsomställningar och om upphävande av direktiv 2000/84/EG (COM(2018)0639 – C8-0408/2018 – 2018/0332(COD))

Föredragande av yttrande: Ulrike Müller

PA_Legam

KORTFATTAD MOTIVERING

Europaparlamentet uppmanade i sin resolution av den 8 februari 2018 kommissionen att göra en bedömning av sommartiden, och vid behov lägga fram ett förslag till ändring av direktivet.

Därefter höll kommissionen ett offentligt samråd under sommaren 2018. Samrådet visade att medborgarna tydligt stödde förslaget att avskaffa systemet med en tidsomställning två gånger om året.

Föredraganden understryker att det är parlamentets avsikt att lyssna på denna tydliga önskan från Europas medborgare. Därför stöder hon det förslag som kommissionen lade fram den 12 september 2018 om att avskaffa den säsongsbaserade tidsomställningen.

Att avskaffa tidsomställningen får flera betydelsefulla konsekvenser. Till dessa hör medborgarnas hälsa på grund av effekterna på dygnsrytmen, men även djurens hälsa. Effekterna är också stora när det gäller harmonisering inom EU. Medlemsstaterna är fördelade över tre olika tidszoner (GMT 0, GMT+1 och GMT+2) och en oförberedd eller icke-samordnad strategi skulle kunna störa den inre marknadens funktion. Medlemsstaterna kommer också i fortsättningen att ha behörighet att välja standardtid för sina länder och det finns därför en betydande risk för splittring när det gäller tidszoner, eftersom grannländer kan komma att välja olika tidszoner.

Föredraganden har även tagit hänsyn till att det österrika ordförandeskapet inte har prioriterat frågan och till att transportministrarna fortfarande var oeniga när de diskuterade ärendet i oktober och juni 2018 samt i december 2017.

Med tanke på dessa hinder för avskaffandet av direktivet om sommartid, föreslår föredraganden följande tillvägagångssätt:

Samordning är avgörande för att säkerställa den inre marknadens funktion, eftersom olika tidszoner påverkar ett antal ekonomiska sektorer och människornas rörlighet. Detta är särskilt sant eftersom det tidigare direktivet om tidsomställning antogs när det fortfarande bara fanns 15 medlemsstater. Föredragande anser därför att **ett ikraftträdande den 1 april 2019 är för tidigt och behöver skjutas upp till 2020** för att medlemsstaterna ska hinna förbereda sig för omställningen och samordna sitt agerande.

Utan att det påverkar medlemsstaternas behörighet att välja tidszon, föreslår föredraganden att man återgår till vintertid som standardtid. Sommartid året runt skulle tekniskt sett innebära ett byte av tidszon, men **om alla länder väljer vintertid som standardtid underlättas processen med att avskaffa tidsomställningen** och man förhindrar en splittring mellan medlemsstaterna.

Man kan även underlätta processen genom att **gruppera medlemsstaterna utefter grannländer, och då i synnerhet i enlighet med tidszonerna (GMT 0, GMT+1 och GMT+2)** för att upprätthålla den nuvarande situationen.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling uppmanar utskottet för transport och turism att som ansvarigt utskott beakta följande ändringsförslag:

Ändringsförslag 1

Förslag till direktiv

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Europaparlamentet uppmanade i sin resolution av den 8 februari 2018 kommissionen att göra en bedömning av sommartiden såsom den fastställs i direktiv 2000/84/EG, och vid behov lägga fram ett förslag till ändring av direktivet. I resolutionen bekräftades också att det är av största vikt att upprätthålla ett harmoniserat tillvägagångssätt för tidsordningar i hela unionen.

Ändringsförslag

(2) Europaparlamentet uppmanade i sin resolution av den 8 februari 2018 kommissionen att, **tillsammans med medlemsstaterna**, göra en bedömning av sommartiden såsom den fastställs i direktiv 2000/84/EG, och vid behov lägga fram ett förslag till ändring av direktivet. I resolutionen bekräftades också att det är av största vikt att upprätthålla ett harmoniserat tillvägagångssätt för tidsordningar i hela unionen.

Ändringsförslag 2

Förslag till direktiv

Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Kommissionen har undersökt tillgängliga uppgifter, vilka pekar på vikten av harmoniserade unionsregler på detta område för att säkerställa en väl fungerande inre marknad och för att undvika bl.a. störningar i fråga om **transporter** och informations- och kommunikationssystem, högre kostnader för gränsöverskridande handel och lägre produktivitet när det gäller varor och tjänster. Uppgifterna visar **inte entydigt om** sommartidens fördelar uppväger de olägenheter som är förknippade med en tidsomställning två gånger per år.

Ändringsförslag

(3) Kommissionen har undersökt tillgängliga uppgifter, vilka pekar på vikten av harmoniserade unionsregler på detta område för att säkerställa en väl fungerande inre marknad, **för att skapa rättslig säkerhet och visshet på lång sikt** och för att undvika bl.a. störningar i fråga om **tidtabeller, genomförandet av passagerar- och godstransporter** och informations- och kommunikationssystem, högre kostnader för gränsöverskridande handel och lägre produktivitet när det gäller varor och tjänster **och effekterna på jordbruksproduktiviteten**. Uppgifterna visar **att** sommartidens fördelar **inte** uppväger de olägenheter som är

förknippade med en tidsomställning två gånger per år.

Ändringsförslag 3

Förslag till direktiv Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3a) I detta sammanhang kan djuruppfödarnas situation fungera som ett exempel på hur sommartiden ursprungligen ansågs oförenlig med rutinerna inom jordbruket, i synnerhet den mycket tidiga start på arbetsdagen som redan krävs under standardtiden. Man antog att omställningen mellan sommar- och standardtid två gånger om året skulle göra det svårare att få ut varor och djur på marknaderna. Slutligen verkade det faktum att korna fortsätter med sin naturliga mjölkningstakt innebära att mjölkproduktionen gick ner. Modern jordbruksutrustning och jordbruksteknik har dock revolutionerat jordbruket på ett sätt som gör att de flesta av dessa punkter inte längre förefaller relevanta, medan oron rörande djurens biorytm och jordbrukarnas arbetsvillkor kvarstår.

Ändringsförslag 4

Förslag till direktiv Skäl 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4) Sommartiden är föremål för en livlig offentlig debatt, och vissa medlemsstater har redan uttryckt att de vill avskaffa denna tidsordning. Mot bakgrund av denna utveckling är det nödvändigt att även fortsättningsvis säkerställa en väl fungerande inre marknad, och att undvika eventuella betydande störningar av dess

(4) Sommartiden är föremål för en livlig offentlig debatt, **på grund av aktivt deltagande av vissa nationella aktionsgrupper i ett antal medlemsstater**, och vissa medlemsstater har redan uttryckt att de vill avskaffa denna tidsordning. **Under de diskussioner som har förts har specialister från en rad områden,**

funktion som orsakas av skillnader mellan medlemsstater på detta område. Det är därför lämpligt att avskaffa sommartiden på ett samordnat sätt.

däribland human- och veterinärmedicin, jordbruk, utbildning och turism, utvärderat de negativa effekterna av de årliga tidsomställningarna. Mot bakgrund av denna utveckling är det nödvändigt att även fortsättningsvis säkerställa en väl fungerande inre marknad, och att undvika eventuella betydande störningar av dess funktion som orsakas av skillnader mellan medlemsstater på detta område. Det är därför lämpligt att avskaffa sommartiden på ett samordnat sätt.

Ändringsförslag 5

Förslag till direktiv
Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4a) Ett antal medborgarinitiativ har visat på allmänhetens oro för tidsomställningen två gånger om året och medlemsstaterna bör ges tid och möjlighet att utföra sina egna offentliga samråd och konsekvensbedömningar för att bättre kunna förstå effekterna av att upphöra med tidsomställningen i alla regioner.

Ändringsförslag 6

Förslag till direktiv
Skäl 4b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4b) För att säkerställa ett harmoniserat genomförande av detta direktiv ska medlemsstaterna samråda med varandra och samordna alla ändringar av tidszoner för att undvika opraktiska tidszoner och besvärliga störningar på den inre marknaden.

Ändringsförslag 7

Förslag till direktiv Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) Detta direktiv bör inte påverka varje medlemsstats rätt att besluta om standardtid eller standardtider för de territorier som omfattas av dess jurisdiktion och av fördragens territoriella tillämpningsområde. För att säkerställa att vissa medlemsstaters tillämpning av sommartid inte stör den inre marknadens funktion bör dock medlemsstaterna avstå från att ändra standardtiden för varje territorium under deras jurisdiktion av skäl som är kopplade till olika årstider, även om en sådan ändring skulle presenteras som en ändring av tidszon. De bör dessutom, i syfte att minimera störningar av bl.a. transporter, kommunikation och andra berörda sektorer, i god tid anmäla sin avsikt att ändra sin standardtid till kommissionen, och därefter tillämpa de anmälda ändringarna. Kommissionen bör på grundval av denna anmälan informera alla andra medlemsstater så att de kan vidta alla nödvändiga åtgärder. Den bör också informera allmänheten och berörda parter genom att offentliggöra denna information.

Ändringsförslag 8

Förslag till direktiv Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Detta direktiv bör tillämpas från och med den 1 april **2019**, så att den sista perioden med sommartid som omfattas av reglerna i direktiv 2000/84/EG i samtliga medlemsstater bör inledas kl. 01.00 UTC-tid den **31 mars 2019**. Medlemsstater som efter denna period med sommartid avser att anta en standardtid som motsvarar den tid som tillämpats under vintersäsongen i enlighet med direktiv med direktiv

Ändringsförslag

(5) Detta direktiv bör inte påverka varje medlemsstats rätt att besluta om standardtid eller standardtider för de territorier som omfattas av dess jurisdiktion och av fördragens territoriella tillämpningsområde. För att säkerställa att vissa medlemsstaters tillämpning av sommartid inte stör den inre marknadens funktion bör dock medlemsstaterna avstå från att ändra standardtiden för varje territorium under deras jurisdiktion av skäl som är kopplade till olika årstider, även om en sådan ändring skulle presenteras som en ändring av tidszon. De bör dessutom, i syfte att minimera störningar av bl.a. transporter, kommunikation, **jordbruk** och andra berörda sektorer, i god tid anmäla sin avsikt att ändra sin standardtid till kommissionen, och därefter tillämpa de anmälda ändringarna. Kommissionen bör på grundval av denna anmälan informera alla andra medlemsstater så att de kan vidta alla nödvändiga åtgärder. Den bör också informera allmänheten och berörda parter genom att offentliggöra denna information.

Ändringsförslag

(7) Detta direktiv bör tillämpas från och med den 1 april **2020**, så att den sista perioden med sommartid som omfattas av reglerna i direktiv 2000/84/EG i samtliga medlemsstater bör inledas kl. 01.00 UTC-tid den **29 mars 2020**. Medlemsstater som efter denna period med sommartid avser att anta en standardtid som motsvarar den tid som tillämpats under vintersäsongen i enlighet med direktiv med direktiv

2000/84/EG bör ändra sin standardtid kl. 01.00 UTC-tid den **27** oktober **2019**, så att likartade och varaktiga förändringar som äger rum i olika medlemsstater kan genomföras samtidigt. Det är önskvärt att medlemsstaterna på ett samordnat sätt beslutar om den standardtid som var och en av dem kommer att tillämpa från och med **2019**.

2000/84/EG bör ändra sin standardtid kl. 01.00 UTC-tid den **31** oktober **2021**, så att likartade och varaktiga förändringar som äger rum i olika medlemsstater kan genomföras samtidigt **och på ett väl samordnat sätt**. Det är önskvärt att medlemsstaterna på ett samordnat sätt beslutar om den standardtid som var och en av dem kommer att tillämpa från och med **2020**.

Ändringsförslag 9

Förslag till direktiv Artikel 1 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna får inte tillämpa säsongsbaserade ändringar av sina standardtider.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna får inte tillämpa säsongsbaserade ändringar av sina standardtider. **De ska bestämma gemensamt om antingen permanent standardtid eller permanent sommartid ska tillämpas i hela EU.**

Motivering

Syftet är att undvika ett lapptäcke av tidszoner mellan EU:s medlemsstater. Ett gemensamt val på EU-nivå är bra för den inre marknaden och medborgarnas vardag.

Ändringsförslag 10

Förslag till direktiv Artikel 1 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Medlemsstaterna får, utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1, fortfarande tillämpa en säsongsbaserad ändring av sina standardtider under **2019**, förutsatt att detta sker kl. 01.00 UTC-tid den **27** oktober **2019**. Medlemsstaterna ska anmäla detta beslut i enlighet med artikel 2.

Ändringsförslag

2. Medlemsstaterna får, utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1, fortfarande tillämpa en säsongsbaserad ändring av sina standardtider under **2020**, förutsatt att detta sker kl. 01.00 UTC-tid den **31** oktober **2020**. Medlemsstaterna ska anmäla detta beslut i enlighet med artikel 2.

Ändringsförslag 11

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna ska senast den 1 april **2019** anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna ska senast den 1 april **2020** anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

Ändringsförslag 12

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 april **2019**.

Ändringsförslag

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 april **2020**.

Ändringsförslag 13

Förslag till direktiv Artikel 5

Kommissionens förslag

Direktiv 2000/84/EG ska upphöra att gälla med verkan den 1 april **2019**.

Ändringsförslag

Direktiv 2000/84/EG ska upphöra att gälla med verkan den 1 april **2020**.

ÄRENDETS GÅNG I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

Titel	Avskaffande av säsongsbaserade tidsomställningar
Referensnummer	COM(2018)0639 – C8-0408/2018 – 2018/0332(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	TRAN 13.9.2018
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	AGRI 13.9.2018
Föredragande av yttrande Utnämning	Ulrike Müller 9.10.2018
Antagande	19.2.2019
Slutomröstning: resultat	+: 25 –: 9 0: 3
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, José Bové, Daniel Buda, Matt Carthy, Jacques Colombier, Michel Dantin, Albert Deß, Jørn Dohrmann, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Luke Ming Flanagan, Karine Gloanec Maurin, Beata Gosiewska, Martin Häusling, Esther Herranz García, Jan Huitema, Ivan Jakovčić, Norbert Lins, Philippe Loiseau, Mairead McGuinness, James Nicholson, Maria Noichl, Marijana Petir, Laurențiu Rebega, Jens Rohde, Bronis Ropè, Maria Lidia Senra Rodríguez, Ricardo Serrão Santos, Czesław Adam Siekierski, Tibor Szanyi, Maria Gabriela Zoană, Marco Zullo
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Franc Bogovič, Angélique Delahaye, Karin Kadenbach, Elsi Katainen, Thomas Waitz

**SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP
I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET**

25	+
ALDE	Ivan Jakovčić, Elsi Katainen
ECR	Jørn Dohrmann
ENF	Jacques Colombier, Philippe Loiseau
GUE/NGL	Maria Lidia Senra Rodríguez
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Angélique Delahaye, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Esther Herranz García, Norbert Lins, Marijana Petir, Czesław Adam Siekierski
S&D	Eric Andrieu, Karine Gloanec Maurin, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Tibor Szanyi, Maria Gabriela Zoaňă
VERTS/ALE	José Bové, Martin Häusling, Bronis Ropé

9	-
ALDE	Jan Huitema, Jens Rohde
ECR	James Nicholson
EFDD	Marco Zullo
GUE/NGL	Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
PPE	Michel Dantin
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Ricardo Serrão Santos

3	0
ECR	Beata Gosiewska, Laurențiu Rebeca
PPE	Mairead McGuinness

Teckenförklaring:

+ : Ja-röster

- : Nej-röster

0 : Nedlagda röster